

**GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO**

RESTRICTED

TAR/40

14 December 1981

Limited Distribution

Committee on Tariff Concessions

Original: Spanish/
espagnol/
español

SCHEDULE XLV - SPAIN

Invocation of Paragraph 5 of Article XXVIII

The following ~~communication~~, dated 30 November 1981, has been received from the Permanent Mission of Spain.

On the instructions of my authorities, I have the honour to request you to communicate to the CONTRACTING PARTIES that, in accordance with the provisions of Article XXVIII:5 of the General Agreement, Spain reserves the right to modify the concessions set forth in Schedule XLV during the three-year period commencing on 1 January 1982.

Comité des concessions tarifaires

LISTE XLV - ESPAGNE

Recours aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII

La Mission permanente de l'Espagne a fait parvenir au secrétariat la communication suivante en date du 30 novembre 1981.

D'ordre des autorités de mon pays, j'ai l'honneur de vous prier de faire connaître aux PARTIES CONTRACTANTES que, conformément aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII de l'Accord général, l'Espagne se réserve le droit de modifier les concessions contenues dans la Liste XLV, au cours de la période triennale commençant le 1er janvier 1982.

Comité de Concesiones Arancelarias

LISTA XLV - ESPAÑA

Recurso al párrafo 5 del artículo XXVIII

Se ha recibido de la Misión Permanente de España la siguiente comunicación, de fecha 30 de noviembre de 1981.

De acuerdo con instrucciones recibidas de mis Autoridades, tengo el honor de rogarle comunique a las PARTES CONTRATANTES que, conforme a las disposiciones del párrafo 5 del Artículo XXVIII del Acuerdo General, España se reserva el derecho de modificar las concesiones contenidas en la Lista XLV, durante el período trienal que comienza en 1.º de enero de 1982.